大清光緒廿七年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小譜器均用精工刊

第五千九百九十八號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

印工綴絕倫並延有文士書爲各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有護闢成文以及支離費解者概不登錄閱後諸君來札尚祈自饋更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

辛丑十一月廿一日

大英一千九百零一年十二月廿一號拜二

西曆元旦停工小啟　○二十紀風雲益壯西彝又慶春元八千里宮闕重新夜郎已知漢大際故國冬過旬日即他邦春到新年縱曆法未普大同而樂事原無小異矧中外重敦夙好則華洋宜有同心茲以明晨爲西曆元旦之期各報館均有停工之舉爰循售例停派新聞翌日照常采風如昔須行佈告勿謂疏慵

本館謹啟

朱廣蘭紅烟改換新印　並附賞格　○啟者本號揀選上等蘢葉精製紅烟久已中外馳名銷流甚廣向來所用金鹿鐵板印爲記歷年已久不無漫患近因無恥之徒貪圖射利遂作假貨魚目混珠爾經本號登出告白聲明查究惟念標識模糊終易啟作僞之弊是以不惜巨費以西法另造新式銅版內外仍用太陽芝鹿欵式爲記以符舊制而花紋幼緻刷印玲瓏業由香港臬官存案爲功地亦在中西日報刊刻告白通知從登報之日起一律清賣新印之烟嗣後若有冒效本號標記等弊端者無論新舊等印一經查出定必稟官究治決不輕饒倘有知情如敢作線引差拏獲上堂作證審實判斷後即謝花紅銀二百大員正其鐵由朱廣蘭始是決不食言茲特再行廣告倘　諸君有購到本號新標紅烟者向祈細認內外西法銅印精細玲瓏庶不至爲低僞之貨所朦不勝厚幸特此佈　聞

大英一千九百零一年十二月廿九號　大清光緒廿七年十月廿九日　石叻朱廣蘭庇能朱寶蘭仝啟

壬寅年華英月份牌發售　○啟者點石月份牌之製由來尚矣然皆字跡模糊節令錯悞本館現用石版精印壬寅年華英月份牌經已竣工紙張精潔字畫玲瓏煊染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻　諸君選購尚懇速臨倘有欲爲躉買者可以格外從廉以期暢銷遠近特此佈告

本館謹啟

虛左以待　○啟者本館邇因報務紛煩意在多聘主筆一人爲之幫理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希即函知住址以便本館敬爲延聘以重報務特此佈　聞　本館謹啟

防輪船火患說

自泰西各國輪舶通行雖溟渤蒼茫昔人所視爲極險者雙輪飈飛如履平地以是商賈行旅無不便之至其防患之法久極嚴密統計一年之中合地毬各國所有兵商各船固難免有失事之處然或因大霧或因狂風猝不及防災生意外若夫祝融肆虐忽兆鬱攸歷年以來所聞蓋寡惟中國來往長江之各輪船貿易既繁搭客品類尤雜自上海至漢口漢口至宜昌所過之埠大小以數十計此上彼下有如梭穿稽察稍疏災禍易兆猶憶同治丙寅年旗昌洋行之湖廣輪船在長江某處大火被焚當時遠近駭聞詫爲奇事至光緒庚寅之春寶清輪船又在長江被災死者近二百人屍身未能撈獲者約數十人是年冬上海輪船行至鎭江之大河口又被吳回之禍合船中執事水手以及搭客約近六百人得生者僅二百餘人慘酷情形不堪筆述然猶曰長江輪船人數太多故巡察難周而禍易見也至若上月十一日招商局富順之輪船被毀則尤可異焉聞富順輪船是時方泊於廣州江面貨物行李雖多裝載而搭客向有未上船者不意時近四更禍延一炬物件既成煨燼性命半付劫灰慘目傷人莫此爲甚矣夫生民之厄水火最爲無情无妄之災焚溺同爲至酷然被回祿者雖有焚廬毀物之驚而逃生者十有八九以其出路尚寬也涉江海者固有觸礁撞檣之虞然倖免者十常六七以其待援向易也若在輪船而遇猝然之火外則波濤洶湧內則烟燄飛揚兩厄交乘不死於火即死於水其至危極險之情形苟一念及有不悚然神驚者耶於是有爲毖後懲前之說者謂從前寶清輪船之失事因攬載自來火若干箱貨艙失火延及艙面燃著自來火遂至不可撲滅上海輪船之失事或謂有客在大艙吸水烟遺火爆紙就艙板覓之不見以爲熄矣不虞移時烟燄迷漫火仍冒起或曰有人吸鴉片烟既畢置爐於鞋籃內之未熄也驟見鞋籃燃著遽取擲水中而餘火已延及棉花包矣或曰有客以炭置爐中炙食物其旁有棉紗二百包一經燃著遂致蔓延至此次富順輪船起火之由傳言由電報生不愼所致迫經電局總辦傳訊則謂由對於壁禍要之事後之紛紜查究何如事前之嚴

[illegible]之勢[illegible]日人不得安[illegible]其地而[illegible]人亦[illegible]以兵刃氣[illegible]不平今者桑和甫星使奉使東瀛壇坫周旋宏猷卓著所冀從中設法援照昔年[illegible]許叔伝京卿請英人准設香港理事官處案就臺灣酌量設官則不特民番歲業軒輊即日人亦可省却無數轇轕也書生謬見不知當軸者以爲如何　錄上海報

非南電耗 ○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京來電云倫敦得接非南英帥吉元戎由前打京埠桀絢尼士目來電云接到英將蘭打軍前報稱本月初四日英將花蠻在堆寬甸之營寨爲敵將尼威統帶大隊敵軍前來冲突誠恐該營軍士死亡必多蓋緣該營祇有練勇四隊機炮兩尊該勇等原係用以防守亞里士蠻前往英打岐一帶之士壘然刻下已有英國馬兵馳往追趕敵軍矣

無線電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京來電云創設無線電音格致師馬哥尼刻在急勿里敦安設無線電音器具欲由英國傳此無線電音透往美國云人工若成則電音爲用更普矣

日相游蹤電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京來電云日本前相伊藤侯爵偕同駐紮英京之日本公使往英國理藩院署拜會該大臣即由該大臣帶領伊侯入見英皇旋由英廷定于念四日在馬申哌士設筵宴之而伊侯定于十二月初三日由法之馬施厘地方返國云

護花新律 ○本坡國家向設保護婦女律章遵行已久刻復預備欲將該律章重爲增改俾臻妥善一議凡有女子在十六歲以下者若爲本坡護憲查確該女子欲爲娼妓或住在娼寮或時常往來娼寮或常與娼妓作伴或與開設娼寮龜鴇及各龜鴇來往或與平日素以開設娼寮爲業人或與娼寮有利益及與娼妓有利益等人來往准由護憲發票令將該女子遷往妥當地方扣留待至十九歲時或已嫁夫以後始准省釋又議凡各屋宇有欲租作娼寮或欲祇租一房作娼妓生涯準由總巡捕官或由護憲向府憲報知查明屬實者即可發票令該稅居人于三十日內不得如前居住倘若違令則每日可以罰鍰至二十五元等情按此律若經核定則凡有龜鴇及開設娼寮之人與傭婦等衆雖有親如母女亦不得時常見面儼若路人然國家設此律章誠爲保護無知少女起見誠恐若輩習慣以成自然將視當娼爲常事則將來娼妓日有加增之故也得此金鈴百萬與好花常護自不至墜溷沾泥矣其造福于小妮子者眞無涯哉

除暴安良 ○本坡國家刻經定讞將現在獄中犯人陳色　林周　李福　吳亞宗　冼水　馮亞忠　黃亞成等七名于本月廿七日以後永遠革出境外不得復到三州府寄跡

一覺黃粱 ○本坡國家册報查知前一禮拜內叻中居民身故者共有一百九十一名口其中華男一百一十六名華婦五十三口餘爲他籍者云

行在密電 ○日前　行在有致慶王崑王兩中堂及盛大臣與各省將軍督撫一電外人不能得悉其中詳細以意度之必非尋常之公事也

查究議院 ○淸國外務部擬派遣高等官二三人往日本考察議院之會議章程及議會與政府之關係聞不日即束裝就道矣

請辦彩票 ○聞慶親王在滿封時曾請設立國家彩票並保薦民李毓森二員辦理未卜廷意若何耳

韓賠華款 ○今夏五月初三日韓兵與華商交鬨華商房屋貨財被毀者共八九家罷市數日現經中國駐札漢城總領事向漢城府尹理論多日始議定賠銀三千元了案業於十月初六日付訖

議開銀行 ○美廷派往中國之委員洽加日前回國據奏美國應開銀行於中國以收利權等事現有富人篤文入見喜相國稟稱欲集公司前往中國開設銀行未知國家有無助貲否喜相國答曰財政事務歸於戶部管理着往見戶部大臣商議開設一切事宜

俄人探地 ○金陵友函云近日俄國商人紛紛至京口察閱地勢人咸不解其意有知之者謂擬在彼處創設煉製茶磚廠此說果確則將來京口商務當大有起色矣

星使充教習 ○初一日紐約來電云科倫比亞大學堂議聘伍秩庸星使以爲華文教習因聞中朝欲調伍星使回國倘放別缺料伍星使必不願去是以議聘爲該學堂教習也該學堂值理等經于昨禮拜一日聚議至內中如何議論未肯明言云

簡調俄使 ○中國駐俄使臣政府尚未議定聞有擬調駐法欽使裕朗西星使轉任使俄之說

日皇病愈 ○日本國皇抱恙一節已登前報茲聞日皇業已全愈定於十二月三號臨朝頒諭之後中國新舊使臣即可同行覲見之儀一遞接任國書一向日皇辭行云

演球施濟 ○法人都文在法國開演汽球獲彩銀十萬佛朗隨即分濟貧民使無衣者得以衣典當器皿者得取贖窶人子無不歌頌其德也

直言買禍 ○德國富令闊埠士黙報日前著爲論說直斥德國往中國之兵殘暴不仁有同禽獸德廷謂該主筆名號妄行誣誹有玷聲名控之于案是日審訊號理屈官判監禁三月

華芳影相樓新張告白

啓者本主人在星架坡谿木大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料相機等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便 諸貴客隨意穿戴當茲新張伊始自必格外加料以冀傳揚倘荷 青垂尤當遵辦

大清光緒二十七年正月十五日 華芳影相樓謹啓

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

中國通商銀行告白

敬啓者中國通商銀行於西一千八百九十六年[illegible]奏准之
十二[illegible]開辦[illegible]廿二[illegible]
[illegible]
[illegible]行[illegible]二[illegible]
[illegible]上[illegible]行又[illegible]設於廣東
[illegible]福州 漢口 北京 汕頭 天津等處 更蒙
[illegible]行[illegible]生[illegible]買賣[illegible]匯及代收銀上
[illegible]之[illegible]項并[illegible]件[illegible]仕[illegible]物作按欲向本行
[illegible]貨及[illegible]件[illegible]將[illegible]本行當
[illegible]外[illegible]本[illegible]列明[illegible]
[illegible]每[illegible]息[illegible]仙半
[illegible]月[illegible]期者每[illegible]息[illegible]八仙半
十二個月期者每月利息五八仙半
九[illegible]一件[illegible]伍玖給玖[illegible]給式毫
八[illegible]光[illegible]式拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行[illegible]謹啓

西醫生力打時[illegible]古渣益時翠刺[illegible]水

本藥房有發售[illegible]製藥水乃西醫生力打時所製馳名於歐洲[illegible]馳名[illegible][illegible]大[illegible]永[illegible]痛[illegible] 足離舒[illegible]筋痲木[illegible]

凡一切身體骨節[illegible]痛[illegible]汗[illegible]疾肚痛等[illegible]口[illegible]二[illegible]次[illegible]風火牙痛或蛇虫[illegible]傷患者將此藥水[illegible]搽三四次無不立效[illegible]

五[illegible]不見[illegible] 請認明紅[illegible]
西一千九[illegible]年五[illegible]一[illegible] 星架坡德國神農藥房謹啓

高士甸 養齒搽牙香水

夫牙之一道爲人生飲食之要也稍有缺焉何能[illegible]味[illegible]貴乎茲因下本房有高士甸養齒擦牙香水由[illegible]製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙[illegible]之妙或常用無[illegible]其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一[illegible]盅清水漱之無不見效洵爲固齒之良方不愧西人之妙用 諸君惠顧[illegible]認人頭嘜爲記 西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹啓

高士甸 養髮香油香水

啓者本藥房有高士甸養髮香油香水發售凡男女髮質枯白或髮脫落者每梳[illegible]之時將此[illegible]在髮[illegible]生不絕西且細軟烏潤潤爲生髮之良方也本藥房目下由歐洲巴黎高士甸名家極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉[illegible]買可也[illegible] 西一千九百年五月八號

星架坡德國神農藥房謹啓

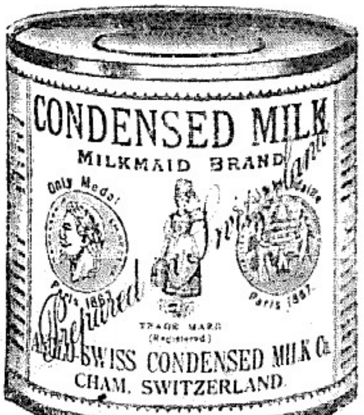
沙時巴藍刺藥水

啓者西醫生力打古所製之沙時巴藍刺藥水乃[illegible]沙時巴厘刺藥水乃用沙時巴[illegible][illegible]汁製煉而成藥功效最靈[illegible]清血中[illegible][illegible]見[illegible]血症最[illegible][illegible]為[illegible]

西一千九百[illegible]年[illegible]月三號

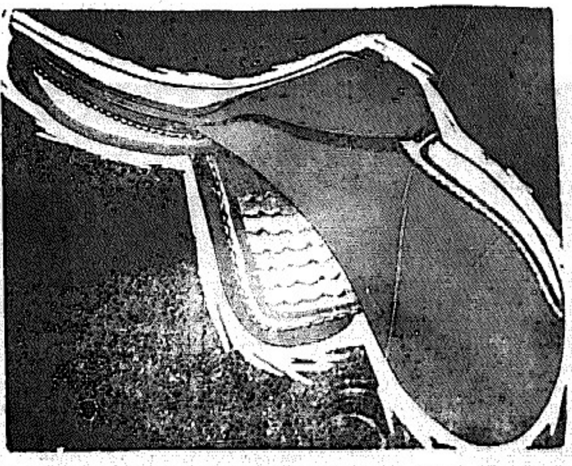
星架坡德國神農藥房謹啓

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳爲一上好天下馳名及此乳膏貨實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言新買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

越公司創造馬鞍及全副鞰轡洋皮屐皮靴出售



啓者本店自西一千八百零八年開設以來屢蒙諸仕商選購凡本店所製鞍轡靴等件眞不稱貨其堅固精良又[illegible]現任[illegible]度皆屬加孫君監理凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迷打里路邊即與打鐵行爲鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸仕商有購買雙單馬鞍者各樣款式無不適備或者欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係用手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及跑馬所用物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備所造之皮靴皮鞋其款式甚巧皮料甚堅凡各仕商如欲定造各皮鞋者請來做店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久并非假庄欺人如各仕商有欲前來光顧者請爲認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈

大清光緒廿七年七月十七日

越公司謹啓 攵

棉蘭公司精製小孩服食粉告白　○啓者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食，粉立能健皮開胃補益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士五二考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦賞稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便　諸君查攷有欲購買者　玉臨爲盼此佈

大清光緒廿七年十月初四日

大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

棉蘭粉有限公司　仝啓 攵

金雞鐵樹補功藥酒

請認此標爲記

啓者此藥酒由德國皇家大醫生尊梯考究金雞鐵樹產自德國壹如秘有之各莊其藥兼對提神益氣靈芝釀造而成曾經呈送美國英國法國與國依國及天下諸大邦統皆由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙皆係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠軟不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝砂飯湯等症晨寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛等人愈弱久補有疾無疾皆可酌量服飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令經血和子宮發類肥體承無疾病相侵本局爾創經三十餘載屢奏不惜費本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗爾德客醫生保赤存心無論內外奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒式拾陸年九月初七日

西一千九百零年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓 攵

羅馬尼亞
祖家灰發售

啓者茲本行有新到頂上祖家灰名曰惹嗎尼亞此帶灰質較諸他灰倍爲且復易於乾爽　諸君有欲採購者祈卽　玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年

十一月十五號

棉蘭公司謹啓 攵

捕房●●差向甲查問姓名住址被李如何毆打詎甲已不能言語未幾因傷在捕房殞命矣乘夜派差將甲屍送去施耕埔屍場請驗又派差往丹戎隅地方訪尋屍親到認廿一日經兩差帶李往屍場監視驗屍官查驗畢尚未判明甲受傷致命之處尚候如何判結及訪確姓名再公續報

刑亂用重 ○二十日巡理府列勞兩太守會訊前報一號捕房後街德成烟館樓上大船頭閩人林清波于月之初五晚在左龍邊街被潮人李文光及粵人陸成德羅崇海用扣喉之法搶去洋銀十八元半經第五百九十九號及二百二十號兩暗牌差役李等送案其案展限十七日集訊屆時李陸由兩府尊訊明各判監禁一年羅不到堂候審候以為羅已經人署保畏罪私逃後由總差查明羅實無人署保發電往候訊所詢問迨後回電云羅現尚在押中翔關一時候會至十八日覆訊總差將情禀明府尊限二十日集訊是日亦已訊明判羅監禁一年與李陸同罪○粵童黃亞九租控閩人高連據稱在牛車水戲園街同余交黃桑排賣蓋亞茶為生月之十六晚七點餘鐘余往漆木街購買紅烟什物等件欲回行至吉寧廟前大馬路被高用椒末糊抹余兩眼搶去錢一角三占余急呼救經第十號巡差獲高送案等情府尊訊畢判高監禁一年

丹戎隅船澳有限公司告白 ○啟者茲本公司之寫字樓及股份註冊所刻下經由土庫海傍街遷往丹戎巴葛船澳內之丹戎巴葛船澳公司之寫字樓上此樓坐落在該船澳往來大路與貨倉之中央特此佈告

大清光緒廿七年十一月廿一日　大英一千九百零一年十二月三十一號　理事人納流兒尼敏謹啟　卞

承頂聲明 ○啟者護𠝹街即戲園街第二十六門門牌新源發酒牌生理原係蘇池開設今因志欲別圖願將全盤店底家私頂與洪騰承受定于本月廿八日交易清楚此後生理係磂廝即與蘇池無涉而新源發蘇池前有與外間來往揭借會兒保認等項請于未交易以前與經手理明逾期不來即與承頂人無干特此聲明以免後論

大清光緒廿七年十一月廿一日　大英一千九佰零一年十二月三十一號　承頂人洪騰謹啟　田

代理仁安保險有限公司告白 ○啟者本號代理仁安保險有限公司一切事宜定於本月初九日開辦　諸仕商有欲購保者惠臨本號面商可也此佈

大清光緒二十七年十一月二十日　老巴虱口合通號謹啟　田

拍賣土油告白 ○啟者茲本館定于西一千九百零二年然花里月七號禮拜二即華光緒二拾七年十一月廿八日上午十一點鐘在本館內拍賣榮光標頭之土油一萬箱每箱兩罐此乃頂上土油現貯在碼仔審棧間內有欲拍買此貨者以現銀交易限于十日內出清特此佈聞

大英一千九百零一年十二月三十號　大清光緒廿七年十一月二拾日　巴越館謹啟

授受聲明 ○啟者長泰街口戲園街第廿六號門牌新源發號酒牌及什貨店係謝大目開設今謝大目欲圖別業原將酒牌貨件店底家器頂與洪騰官承受算至本月十八日截止新源發號謝大目前有與人往來賬目滙借保認等項限七天之內列單到店與經手理明逾期不來即與承頂人洪騰無涉該生理日後磂廝亦與謝大目無干特此聲明以免後論

大清光緒廿七年十一月二十日　大英一千九百零一年十二月三拾號　洪騰謝大目全啟　田

承頂聲明 ○啟者怒美芝律第五百七十三號門牌長利號原係張亞牛創造今因志圖別業願將店底家器頂與復春號卓温柔承受定於一禮拜內交易清楚此生理磂廝概與長利號張亞牛無涉至于長利號張亞牛有與外間來往賬目揭借滙兌保認等項限一禮拜內與經手理明逾期不來即與承頂人復春號卓温柔無干特此聲明以免後論此佈

大英一千九百零一年十二月廿六號　大清光緒二十七年十一月十六日　承頂人復春號卓温柔謹啟　田

覓僱工匠告白 ○啟者茲本店欲倩合和器具工匠以及鑽匠若有能稱此職者始可充當特此佈告

大清光緒廿七年十一月十四日　大英一千九百零一年十二月二十四號　伊奄來安公司謹啟　田

荷蘭總領事告示 ○大荷國駐紮新嘉坡總領事府李　為招投餉碼事照得蘇門答臘轄下東方各地之鴉片餉碼以及賭碼除望加麗一地不在其內茲該兩碼欲於西一千九百零二年然花里月十四號拜二即華十二月初五日在於日裡之棉蘭出投此碼係由一千九百零二年亦不里月一號起至一千九百零三年碼只月終止或由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零五年碼只月終止亦無不可各宜踴躍切切特示

大英一千九百零一年十二月十八號　大清光緒廿七年十一月初八日　一三　示

麥加里士打洋行

告白

啟者茲本行承英國馳名VVO威貨基酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈　大清光緒廿七年九月初六日　大英一千九百零一年十月十七號　次

麥加里士打洋行謹啟

香港恒安保險兼貨倉有限公司

分局告白

啟者本公司資體貲本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上　諸君光顧請到本分局投保仰祈留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日

大英一千九百零一年七月八號

分局司理人鍾賜龍謹啟　晉

正金記茶庄　○啟者本號不惜工本親到武彝巖峰揀選香色名種運抵南洋發單發售於今已數十年發單馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗及鐵白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹露奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到實叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採　茲慶裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新製貨望暢銷本以兌價則格外從廉變爲則公平無詐倘蒙　各商翁惠顧祈請玉臨本號茶庄角保擇并祈細認貨色鮮艷氣味清香以及招牌爲記既不致誤此佈

大清光緒二十七年四月初七日　大英一千九百零一年五月廿四號

新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啟　次

嗎根代望即有利銀行告白　○敬啟者本銀行創設[illegible]年[illegible]本行積存銀兩如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　[illegible]積存銀五十六萬[illegible]磅[illegible]六十二萬五千[illegible]　[illegible]股份人未交[illegible]項[illegible]十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　[illegible]餘積[illegible]未分　息[illegible]銀五萬三千五百磅即五十三萬五千[illegible]　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存貯本銀行之項其一年[illegible]期者以四八仙息算　[illegible]六個月[illegible]期者[illegible]八仙半息算　[illegible]三個月[illegible]期者[illegible]三八仙息算　來短期數則以二八仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉惠臨面商便是

大英一千九百[illegible]四月廿六號

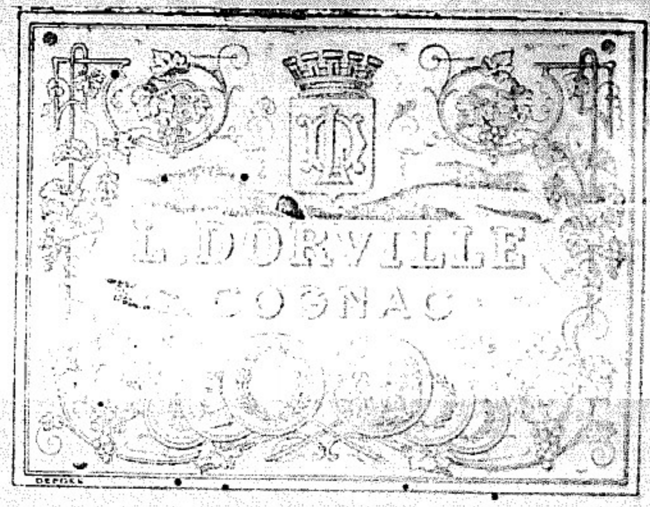
[illegible]有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟　次

貨物招售

啟者本公司坐落實叻土庫街第一號門
牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰　硫
酸　鹽酸　大小繩索　烟紙　HIDEO
A ND PEACOCK CIGARETTES
等件在本公司內發售該貨件係由本公
司精選堅固好料　諸君光顧者請到土
庫街本公司內相商可也此佈

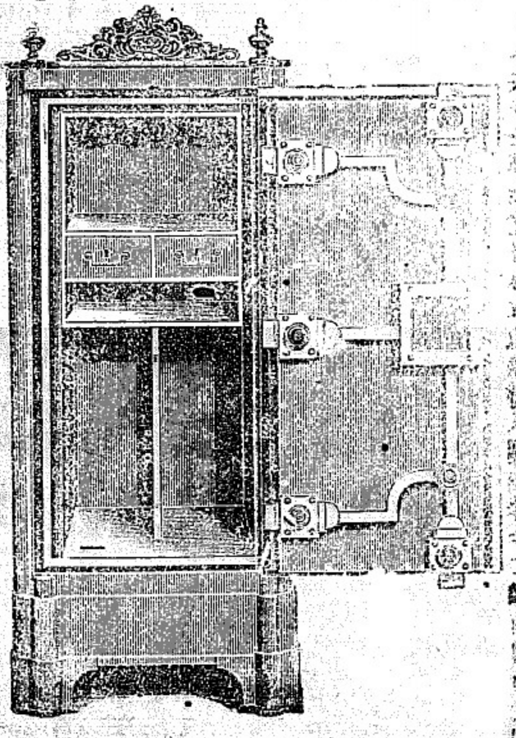
大英一千九百零一年十一月十六號
大清光緒二十七年十月初六日
乙宗公司謹啟　亥

正今[illegible]標萬蘭地酒發客



多以上所有各票如係本行[illegible]者
誤買本行[illegible]
大英一千八百九十八年正月十二號

[illegible]在市上假冒者[illegible]之



[illegible]

大英一千八百九十八年[illegible]月十三號　勝老[illegible]公司[illegible]洋行啟

[illegible]此佈是幸

上古乙李保只公司[illegible]字[illegible]是所[illegible]
大英一千八百九十七年二月十二號
老[illegible]公司[illegible]不[illegible]呼[illegible]加[illegible]麥[illegible]行[illegible]

[illegible]大英一千八百[illegible]十九年[illegible]十
[illegible]

光緒廿七年十一月廿一日匯票行情叻報總刊

寶嗒十錫竹 新嗒十七 九百二十二元

上甲錫大十五元六角二五 叻烏煙 三十一元七五

頭號咖啡一十三元一角七五 叻白煙 五十一元

老金山藍七十九元五角 叻胡椒 五元五角

黑木耳每担七元三角二五 白胡椒每担 大元

金磅行情 每磅一錢 一十元七角半

匯荷蘭 一百元兌 一百三十六盾半

小呂宋 一百元兌 一百一十二盾半

匯票行情 銀行利息 九八仙

匯香港 銀行現銀票一百元銀行貼入 五角

商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元

匯廈門 銀行現銀票一百元銀行貼入 一角二五

商人三十日期銀票一百元貼銀行 一元

匯加喇巴 銀行現銀票一百元銀 一百一十二盾二五

商人三十日期票 一百一十四盾二五

匯泗水 銀行現銀票一百元銀 一百一十二盾二五

商人三十日期票 一百一十四盾二五

匯三寶壠 銀行現銀票一百元銀 一百一十二盾二五

商人三十日期票 一百一十四盾二五

匯望加錫 銀行現銀票一百元銀 一百一十二盾二五

商人三十日期票 一百一十四盾二五

匯井里汶 銀行現銀票一百元銀 一百一十二盾二五

商人三十日期票 一百一十四盾二五

匯仰光 銀行現銀票一百元銀 一百三十七盾半

打電信 一百三十五盾半

商人三十日期票 一百四十[illegible]半

匯加里吉打 銀行現銀票一百元銀 一百三十八盾

打電信 一百三十七盾

商人三十日期票 一百四十二盾

匯倫敦 銀行現銀 七十三辦

商人三十日期票 七十六辦

輪船開行

英得宜里	永安輪船	廿二日	上午十一點	安和號
麻六甲	麻六甲輪船	廿二日	上午十一點	實得力公司
芙蓉	不雖搭熊 大白蠟		又	又
勿里洞	萬發順輪船	廿二日	上午十一點	萬發順公司
坤甸	又		又	又
峇株巴轄	瑞茂[illegible]	廿二日	上午十一點	開[illegible]行
坤甸	三發輪船	廿二日	上午十一點	明嗎也洋行
日裡	冥蘭輪船	廿二日	上午十一點	明嗎也洋行
峇眼下	力山打輪船	廿二日	上午十一點	永義成
彭亨	不里務輪船	廿二日	上午十一點	山仲公司
北研	甘嗎挽 吉蘭丹		又	又
芙蓉	保安輪船	廿二日	下午三點	豐源號
吉壠	又		又	又
坤甸	本致亞那輪船	廿三日	上午七點	郭開陞
麻六甲	禮里棉者輪船	廿二日	下午三點	山仲公司
芙蓉	不雖搭熊 大白蠟		又	又
麻六甲	昭丕耶輪船	廿三日	下午三點	萬瑞芳號
不雖搭熊			又	又
檳榔嶼	喜美輪船	廿三日	下午三點	棉示必洋行
日裡	又		又	又
泗水	豐裕輪船	廿三日	下午四點	豐源號
峇釐陵	安班蘭 望加錫		又	又
香港	豐盛輪船	廿三日	下午四點	豐源號
汕頭	廈門		又	又
三寶壠	仲安輪船	廿三日	下午四點	山仲公司
井里汶	加勝巴		又	又
加勝巴	歸引輪船	廿四日	上午七點	進旦弟利士
三寶壠	泗里末		又	又
賓勝越	莫越輪船	廿四日	上午九點	順昌號
納閩	吉勝輪船	廿四日	下午四點	明嗎也洋行
呂錫洞	龜吶仙那簡		又	又

前赴米電云 德國郵船名勃羅申於本月十八日由高浪婆展輪來叻 定於本月廿四日禮拜二即能抵叻起落客貨訖即展輪開往 香港上海等處

吉里汶	義憐義輪船	逐日	往來	薛協源
龜閣	又	又	又	又

鐵路開辦 ○粵漢鐵路美國工程師數員業已抵省總董張觀察黃太守已於初五日同赴督轅禀見酌量開辦聞先修築省河北岸長堤初七日已着工匠人等自城西德興街河傍直至五仙門南關馬頭沿途至東炮台竹橫沙止經插旗爲界計一千六百餘丈所需工料經費若干由工程師勘明禀盛大臣核奪

拳首就誅 ○有拳匪首領名周午香曾爲公使開入罪魁名單今已在通州就獲不久即當正法其人曾在通州一帶虐待教民斬首後懸之於宣武門示衆今既拿獲當必大快人心也

欲再邀恩 ○聞慶邸已傳諭李仲彭襲侯令將文忠靈柩暫勿南歸大約俟迴鑾後再有異數故李侯定意年內不歸鄉里○又聞李文忠作古後人以輓聯幛幅相送者以萬計公館中勢無空隙懸掛故已分掛于賢良寺內明年出殯吾知其儀仗之盛當亦爲北京向所未見矣哈達門近以彩紮衣服等項焚燒逐日不已

李文忠公訃聞 ○不孝經方經述經邁罪孽深重不自殞滅禍延顯考 賜進士出身 誥授光祿大夫 誥授建威將軍 晉封一等侯 晉贈太傅 特諡文忠賞陀羅經被 派親王奠醊入祀賢良祠 賞銀五千兩 治喪靈柩回籍時沿途地方官妥爲照料原籍及立功省分建立專祠 戰功政績 宣付國史館立傳照大學士例 賜卹 諭賜祭葬 特賞入廷扶掖 特旨免其帶領引見 賞穿黃馬掛 帶素貂掛 紫韁 三眼花翎 方龍補服 賜紫禁城內騎馬 賞西苑門內乘坐二人肩輿 太子太傅 文華殿大學士一等肅毅伯加一騎都尉世職直隸總督長蘆鹽政北洋通商大臣全權大臣便宜行事商務大臣督辦政務大臣署理總理外務部事務十三次 京察特旨交部從優議敘歷蒙 頒賞 十朝聖訓 欽定平定粵捻方畧 欽定平定回匪方畧 穆廟遺念明黃緞白狐龍袍江綢龍掛羊皮冠平金福壽字荅連瑪瑙烟壺 紅翠么蒲翡翠珮璧上穿綠玉豆疊蒙 頒賞 御筆撰元經體扁額受福宜年多受福祉四季平安鴻禧日永各直幅福壽字長壽字益壽字松壽字松鶴字耆年字安康字逢吉字榮光 御書蟠桃圖蘭花四幅菊花直幅葡萄團扇荷花摺扇朱墨楊鍾馗直幅如意春絹福方蟒袍太小卷綢緞紗葛帽緯大小荷包香串手鑪摺扇漆盤瓷盤貂皮燕窩普洱茶鼻烟食品果品七匣 賜壽頒賞 御書調鼎凝釐扁額樑樑華夏資良輔帶礪河山錫大年對聯福字壽字益壽字 御筆蟠桃圖無量壽佛帶素貂掛嵌玉如意蟒袍大卷江綢 御書鈞衡篤祜扁額圭卣恩榮方召鑒鼎鍾勳懋富文年對聯福字壽字無量壽佛嵌如意蟒小卷江綢疊蒙 頒賞 御筆福壽字如意春絹福方湖筆朱墨大小卷綢緞紗帽緯大小荷包手巾香串手爐漆盤貂皮燕窩普洱茶食品果品 此稿未完

海外桃源 ○去爪亞西南約四百零九英里有一島焉厥名高高廣袤約半英里縱一英里立東太平洋之中向稱屬於西鄙實則世界上一最小之獨立國也島中俱穆拉油族男女亦約四百名之譜其酋長則爲英人名羅士雄生長此地已歷三世矣初此地本爲一千六百零九年時英戰艦管駕基運尋得以其地小荒蕪遂棄而不顧羅士之祖聞而至撫士人而有之除羅士一家外他人足跡及此者一千八百三十六年時曾有英格致士拿溫一至考究該島地質之所由成焉島之俗狉獉璞魯脫粟爲食之外野蔴爲衣茅茨共處日覗田中禾麥蓬蓬則婦子嬉嬉不知日月之幾更亦不知世上之奔競鑽營而所謂富貴兩字爲何物且不識金珠奚玉爲何寶也其地以螺殼爲貨有無相易每以二十五螺殼爲起數約比爪亞地面一仙士其酋長每年必至爪亞一次士人以所種諸物及葦蓆等相託轉購諸食料而歸歸則按數均給土人或與相抵易土人輒額手歌頌之其俗如此然其地固爲東太平洋適中之地也現英國欲新透一電往澳洲測量所及須過該處業與其酋長議定借地立電局以十西人管理局務每年一次運伙食前往給局中人且以爾地主此地既無所謂市場衙署則有財亦無所用局中人薪水則放爪亞銀行或渡海購物時方行支取此事業經有成不久便可開辦矣但該處土著自後多此十西人相與狎習而導化之或其狉獉之俗漸次開明亦未可知也 錄檳城報

扣喉又見 ○潮人林先二十晚八點餘鐘到新巴虱前街捕務報稱住娘嗎吉路第十九號門牌行醫爲業是晚往升旗山後訪友欲回行至厘咨里路忽有匪徒甲乙丙丁四名用扣喉之法强劫去銀表一枚金鏈一條金約指一枚及洋銀等物計值銀二百七十三元諸匪當强搶約指時急脫不下被伊用口咬傷余之左手尾指余之咽喉被扣受傷吃飯不能下咽諸匪得手後將余推倒在地余起來鳴捕諸匪已逃走無蹤等情據第三十四號二畫差爲錄報案之詞派差同林往被劫處查勘畢存案候緝

搶毆案詳梟 ○二十日晚堂伊太守提訊叻產潮人林兩孝扭控閩人陳甘和陳福解據稱住小坡民街第廿一號門牌月之十五晚九點餘鐘余往武吉街訪友被二陳與同窯七名行兇毆打强行搶去洋銀九元八角銀表及鍊各一件值銀九元五角共計一十九元三角追余鳴捕時有第一百十九號及五百九十九號兩暗牌差趕至拘獲二陳及原贓一齊解案餘匪不獲等情府尊訊畢判云二陳在通衢大道强劫行人其罪非小判將此案上詳臬署核辦不准署保

命案頻聞 ○粵人某甲二十晚七點餘鐘在小坡碗店前碼頭喚閩人李斗之三板船渡過丹戎隅地方及抵彼岸李向甲索添船費因之口角繼且用武致甲被傷要害登即倒地四肢殭直僅存一息之氣事爲該處閩粵兩省之人撞見恐甲有不測之兇拖累附近人等急鳴第六百六十二號一畫差及到丹戎隅水利捕房報知第二百三十三號巡海差趕到兩差將李拘獲并其三板帶回水利總捕房甲則扶到醫

承頂聲明 ○啟者牛車水戲園直街一十九號門牌復昌號雜貨生意乃係林欽衛林尙顯林悅仁堂林欽叢四人同造現因志圖別業愿將店內傢私貨物及舖位頂與華生號承受準卜十一月廿一日交易從前復昌號及各股東與各號來往賬目揭借滙兌保認等項以及收取賬項俱歸復昌號舊人支理請于一禮拜內前來理明逾期不來不干承受人之事特此聲明以免後論

承頂人華生號謹啟　毌

大英一千九百零一年十二月廿四號　大淸光緒廿七年十一月十四日

聲明告白 ○啟者新巴虱公昌號千菓生理至本年五月間陳瑞堂卽陳寶麟偷收貨項及侵支銀項共不敷銀數百元本號股份人等合議卽訂已不許陳寶麟在店伊卽巡往別處今又詢知陳寶麟私刻假本號印式與人揭借倘各寶號諸友相信陳寶麟者係由自悞與公昌號無涉先此聲明以免後論

公昌號謹白　毌

大淸光緒二十七年十一月十四日

丹戎巴葛船澳有限公司告白 ○啟者茲本公司寫字樓現在經由土庫海傍街遷往本公司在丹戎巴葛新建寫字樓內卽坐落欲往船澳及其貨倉之中央　諸仕商有事　玉臨可也特此佈告

理事人民敏謹啟

大英一千九百零一年十二月廿一號

牙直里洋行聲明告白 ○啟者茲前本行所任用下力山打壬士爲時刻下已不再任本行之事而本行前所有給他之掛吵字紙現已作爲廢紙又本行前所倔壬士實洛牙勝士現在亦不再任本行之事矣特此佈告

牙直里洋行謹啟　廾

大英一千九百零一年十二月十八號　大淸光緒式拾七年拾一月初八日

新嘉坡國家擬將坡中及山頂再行丈量欲倔定量界限人示諭 ○大英新嘉坡國家示　爲招倔定量界限人事茲因本國家欲倔定量界限人十名其人若能通英語及穆拉油語更爲合式然其人必須年在四十以上身體堅强乃合當于一千九百零二年然花里月十五號卽華十二月初六日以前到來求充此職而其人之薪水每月各給四十員若在坡中造工則本坡國家每月貼以五元如在山頂造工則貼十五員以作其人車費至于手下所用之工人當由國家另給且其薪水等項亦由國家支理有欲求充此職者投稟輔政司署或親到地稅司署向地稅司求充亦可慎勿觀望特示

大淸光緒廿七年十一月初三日　大英一千九百零一年十二月十三號　示

諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事照得西明年第一季卽由一千九百零二年然花里月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于西一千九百零二年然花里月九號禮拜四下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照者至遲當于該齊集期前十日內付呈前來若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜踴躍切違特示

大英一千九百零一年十二月十二號　大淸光緒二十七年十一月初二日　示

豆腐街大馬路長興號寄售廣東黃愼堂白濁各症藥丸扶元投毒藥膠 ○啟者本堂丸藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得法有益貧元傳染酒濕隱精均效

老舖在　佛山　北勝東街　一舖在　省城　打銅街北約　一舖在　香港　中環馬路

黃愼堂謹啟　卜

大淸光緒廿七年十月二十九日

精醫瘰癧痔瘡雜症幷贈送靈驗各藥告白 ○啓者余素攻習外科曾遇名師秘授昔在香港閱世已閱十年及來叻地言醫亦已二十餘載頗著微功凡諸瘰癧痔瘡千層疔婦人經期前後腹痛等症尤屬所長見症之後可以定期包愈若果言而不驗不受分毫餘如一切花柳雜症等亦可包醫决無貽悞不惜工本廠製上等妙藥贈醫雜症由十月初一日起以兩月爲期按症贈藥至全愈爲止不取分文　諸君賜教祈卽移玉東臨茲將贈醫贈藥各症開列如左

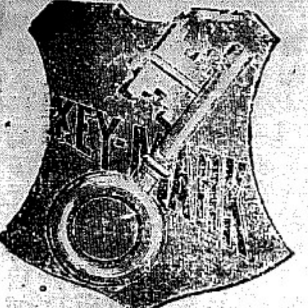
心氣肚痛　紅白痢症　遠年汗斑　脚氣腫症　各種頑癬

大淸光緒二十七年九月二十一日　牛車水口大馬路泰盛棧潮州周錦堂謹白　巳

聘請贈醫告白 ○啓者廣州東邑陳君最堂以儒通醫探石室之元機竊蘭臺之秘帙潛心靈素以及金匱傷寒之學幷博覽諸名家著述精勤數十載可謂學有本源而且醫學世家其胞兄蓮孫先生曾主香港東華醫院醫席十有餘年幷創習醫所延聘先生以充教習君之醫學可與乃兄頡頏故世有二陸雙丁之譽僕少時與君同窗肄業是以知之最深茲君橐筆南游至於叻地私擬觀風問俗志不在於懸壺惟僕知其醫學深醇活人有術而且品行端潔利濟爲懷因勸其暫留叻地以道濟人幸君不以爲嫌故特延君在於敝號贈醫三月以本日爲始每日早晨診脈由六點鐘起至十一點鐘止凡來就診者一概不受醫資至欲專請到家診視者則在贈醫之外係由病家之便登斯世於春臺作萬家之生佛世有欲起沉痾而除宿恙者尙其知所問津焉

大淸光緒廿七年九月廿一日　牛車水口大馬路門牌第一百一十二號泰盛棧潮州周錦堂謹白　巳

密酒出售



啓者本行[illegible]出售[illegible]其[illegible]佳[illegible]標[illegible]
[illegible]出[illegible]光[illegible]新[illegible]有誤近[illegible]有[illegible]徒假冒本行
鎖匙標密酒出[illegible]希圖[illegible]最[illegible]本行[illegible]定於酒
樽木[illegible]內加[illegible]鎖匙形以示分別[illegible]有[illegible]入假冒請到
本行[illegible]紅[illegible]二[illegible]大元[illegible]能[illegible]斷不食言再
發[illegible]三[illegible]望[illegible]錫[illegible]
[illegible]等處其[illegible]

大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日

[illegible]行[illegible]啓

烏密酒發售

啓者本行向由英[illegible]
[illegible]來[illegible]已[illegible]
[illegible]名[illegible]由[illegible]新[illegible]
[illegible]字[illegible]之[illegible]
[illegible]到[illegible]而此[illegible]
[illegible]飲之可口[illegible]
[illegible]白[illegible]令人不[illegible]
[illegible]中[illegible]
[illegible]光[illegible]上所[illegible]
[illegible]數[illegible]
[illegible]沽飲者[illegible]
[illegible]本[illegible]
[illegible]一[illegible]八[illegible]
一號 光緒[illegible]十二[illegible]
[illegible]行[illegible]

[illegible]

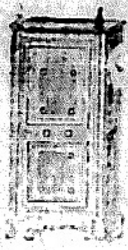
啓本公司[illegible]出[illegible]
[illegible]標[illegible]香[illegible]不[illegible]
[illegible]
[illegible]一千八百[illegible]一號

[illegible]行[illegible]啓

[illegible]佐[illegible]
之妙品也
[illegible]

啓者[illegible]由[illegible]上好[illegible]
[illegible]香[illegible]厚[illegible]飲之[illegible]令人長血氣壯[illegible]
[illegible]色[illegible]上所[illegible]出[illegible]

鐵夾萬發售



啓者凡作生之道所最要者[illegible]必須有以[illegible]
並本行[illegible]所[illegible]也以本行所沽之[illegible]入口[illegible]
[illegible]一[illegible]名尤[illegible]已[illegible]人[illegible]
為[illegible]出[illegible]非[illegible]所[illegible]
[illegible]不[illegible]一式[illegible]
價[illegible]大小[illegible]
一[illegible]一百元[illegible]
百元[illegible]不[illegible]
[illegible]本行之[illegible]坡[illegible]
國本行[illegible]所[illegible]不[illegible]
[illegible]五臨[illegible]
大清光緒二十三年十[illegible]八日
大英一千八百九十八[illegible]一號

[illegible]行[illegible]啓

行[illegible]

啓者本行[illegible]三品[illegible]
[illegible]真不[illegible]
[illegible]三品[illegible]
[illegible]

[illegible]三品[illegible]小紙[illegible]
[illegible]一千八百九十八年正月一號

[illegible]行[illegible]啓

Printed and Published by See Ewe Lat, at the "Lat Pau" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.